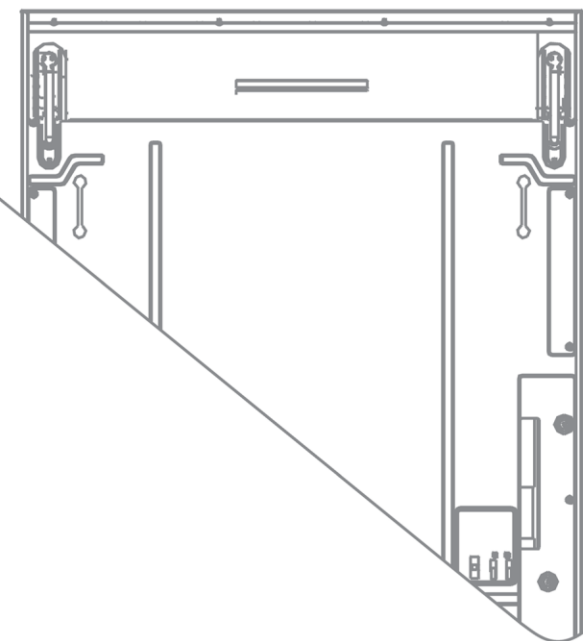


Instrukcja obsługi zmywarki

XS 63A4M4B



Bezpieczeństwo i ostrzeżenia	2
Pierwsze użycie	6
Zalecenia dotyczące wsadu	9
Połączenie Wi-Fi	10
Programy zmywania.....	12
Nastawianie zmywania.....	13
Opóźniony start	15
Blokada przycisków.....	16
Active Hygiene	17
Preferencje	18
System zmiękczenia wody	20
Detergent	22
Nabłyszczacz	24
Funkcje koszy	25
Konserwacja.....	27
Rozwiązywanie problemów	31
Kody błędów.....	35
Test standardów.....	36
Dane techniczne	37

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz domu lub do podobnych zastosowań, np. w kuchniach dla personelu w miejscach pracy, w budynkach gospodarczych, przez klientów w hotelach, motelach lub innych obiektach mieszkalnych oraz typu bed and breakfast. Nie jest ono przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie używaj go do celów innych niż te, do których został zaprojektowany.

Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę roszczeń gwarancyjnych.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

Ogólne

- ▶ Informacje zawarte w tej instrukcji muszą być przestrzegane, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub wybuchu lub aby zapobiec uszkodzeniu mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia.
- ▶ Używać zmywarki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, postępując zgodnie z opisem zawartym w tej instrukcji.
- ▶ To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
 - budynki gospodarcze
 - hotele, motele i inne obiekty mieszkalne
 - obiekty typu bed and breakfast.
- ▶ Używać wyłącznie detergentów lub nabłyszczaczy zalecanych do użytku w domowej zmywarce do naczyń i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Sprawdzić, czy dozownik detergentu jest pusty po zakończeniu każdego programu zmywania.
- ▶ W trakcie wkładania przedmiotów przeznaczonych do umycia umieszczać ostre przedmioty tak, aby nie uszkodzić zmywarki, i wkładać ostre noże uchwytem do góry, aby zmniejszyć ryzyko skaleczeń.
- ▶ Nie dotykać płytki filtracyjnej podstawie zmywarki podczas pracy zmywarki lub bezpośrednio po zakończeniu pracy, ponieważ może być gorąca.
- ▶ Nie używać zmywarki, jeśli wszystkie panele obudowy nie są prawidłowo założone.
- ▶ Nie manipulować przy elementach sterujących.
- ▶ Nie używać w sposób niewłaściwy, nie siadać, nie stawiać w oraz na drzwiach lub koszu na naczynia w zmywarce.
- ▶ Drzwi nie powinny być pozostawione w pozycji otwartej, ponieważ może to stwarzać ryzyko potknięcia.

- ▶ Składane stojaki na kubki są przeznaczone do przechowywania filiżanek, szklanek i przyborów kuchennych. Nie opierać się ani nie używać składanych stojaków na kubki, aby podtrzymać się.
- ▶ Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nie pozwalać dzieciom bawić się na zmywarce lub w jej wnętrzu.
- ▶ W pewnych warunkach w systemie podgrzewacza wody, który nie był używany przez dwa tygodnie lub dłużej, może się wytwarzać wodór. WODÓR JEST GAZEM WYBUCHOWYM. Jeśli układ ciepłej wody nie był używany przez taki okres, przed użyciem zmywarki należy odkręcić wszystkie krany z ciepłą wodą i pozwolić, aby woda wypływała z każdego z nich przez kilka minut. Spowoduje to uwolnienie nagromadzonego wodoru. Ponieważ gaz ten jest łatwopalny, nie należy w tym czasie palić tytoniu ani używać otwartego płomienia.
- ▶ Jeśli stara zmywarka ma być wycofana z eksploatacji lub usunięta jako odpad, należy zdjąć drzwi komory zmywania.
- ▶ Niektóre detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte. Unikać kontaktu ze skórą i oczami, a także trzymać dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
- ▶ Zmywarka musi być używana z płytką filtracyjną, filtrem i ramionami spryskującymi. Aby zidentyfikować te części, należy zapoznać się z rozdziałem „Konserwacja”.
- ▶ Jeżeli zmywarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie elektryczne i dopływ wody.
- ▶ Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.
- ▶ Nie wkładać naczyń tak, aby nie można było zamknąć drzwi.
- ▶ Urządzenia gospodarstwa domowego nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- ▶ Jeśli używany jest środek do czyszczenia zmywarek, zalecamy natychmiastowe uruchomienie programu zmywania z detergentem, aby zapobiec uszkodzeniom.
- ▶ Zmywarka przeznaczona jest do mycia zwykłych naczyń. W zmywarce nie wolno myć przedmiotów zanieczyszczonych benzyną, farbą, odłamkami stali, żelaza, żrącymi, kwaśnymi lub zasadowymi chemikaliami.
- ▶ Nie myć plastikowych przedmiotów, chyba że są oznaczone jako przeznaczone do mycia w zmywarce lub równoważnym znakiem. W przypadku nieoznaczonych elementów plastikowych należy zapoznać się z zaleceniami producenta.
- ▶ Unikać mycia pojemników z przyklejonymi etykietami. Etykiety usuwane podczas cyklu zmywania mogą spowodować uszkodzenie systemu zmywania
- ▶ Produkt zawiera dwa źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>

Montaż

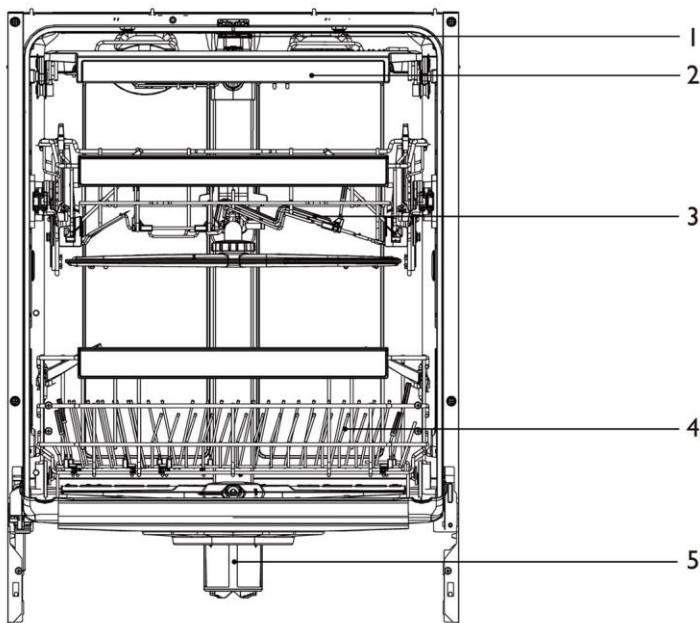
- ▶ Przed użyciem zmywarki należy ją zainstalować i umieścić zgodnie z instrukcją montażu. Jeśli nie otrzymałeś instrukcji montażu ze zmywarką, możesz ją zamówić, dzwoniąc do autoryzowanego warsztatu lub pobrać ją z naszej lokalnej strony internetowej Haier podanej na tylnej pokrywie.
 - ▶ Montaż i serwis muszą być wykonywane przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier.
 - ▶ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanego handlowca, aby uniknąć zagrożenia.
 - ▶ Dopilnować, aby zmywarka była przymocowana do sąsiednich szafek za pomocą wsporników dostarczonych w zestawie. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować niestabilnością produktu, co może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
 - ▶ Nie używać tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone, działa nieprawidłowo, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę.
 - ▶ Nie przechowywać ani nie używać benzyny ani innych łatwopalnych gazów i płynów w pobliżu zmywarki.
 - ▶ Podłączyć do obwodu zasilania o odpowiedniej wartości znamionowej, zabezpieczonego i zwymiarowanego, aby uniknąć przeciążenia elektrycznego.
 - ▶ Upewnić się, że przewód zasilający jest umieszczony w taki sposób, aby nie można było go nadepnąć, potknąć się o niego lub w inny sposób narażać go na uszkodzenia lub naprężenia.
 - ▶ Nie instalować ani nie przechowywać zmywarki w miejscach, w których będzie narażona na działanie temperatur poniżej zera lub na działanie warunków atmosferycznych.
 - ▶ Do podłączenia zmywarki do zasilania nie należy używać przedłużacza ani przenośnego urządzenia do gniazda elektrycznego (np. puszki wielogniazdowej).
 - ▶ Urządzenie musi być uziemione. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem, zapewniając ścieżkę o najmniejszej rezystancji dla prądu elektrycznego.
 - ▶ To urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką. Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które jest zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami. Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może spowodować ryzyko porażenia prądem. W razie wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier.
 - ▶ Nie modyfikować wtyczki dostarczonej z urządzeniem; jeśli nie pasuje do gniazdka, należy skontaktować się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanym elektrykiem.
- Jeśli zmywarka jest zainstalowana jako urządzenie podłączone na stałe, musi być ona podłączona do uziemionego metalowego, stałego systemu okablowania lub przewód uziemiający sprzęt musi być poprowadzony z przewodami obwodu i podłączony do zacisku lub przewodu uziemiającego na urządzeniu.

Konserwacja

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji odłączyć urządzenie od zasilania.
- ▶ Aby uniknąć uszkodzenia w trakcie odłączania urządzenia, należy wyciągnąć wtyczkę – nie wolno ciągnąć za przewód zasilający ani złącze przewodu.
- ▶ Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnych części urządzenia, ani też nie podejmować prób serwisowania, chyba że jest to wyraźnie zalecone w tej instrukcji. Zalecamy skontaktowanie się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub punktem obsługi klienta.
- ▶ Podłoga wokół urządzenia musi być czysta i sucha, aby ograniczyć możliwość poślizgnięcia.
- ▶ W obszarze wokół urządzenia i pod urządzeniem nie wolno gromadzić palnych materiałów, takich jak kłaczki, papier, szmaty i chemikalia.

- ▶ Upewnić się, że instalator wypełnił „Końcową listę kontrolną” w instrukcji montażu.
- ▶ Przeczytać tę instrukcję, zwracając szczególną uwagę na rozdział „Bezpieczeństwo i ostrzeżenia”.
- ▶ Usunąć wszystkie opakowania wewnętrzne oraz zewnętrzne i odpowiednio je zutylizować. Oddać do recyklingu te elementy, które się do tego nadają.

Elementy zmywarki

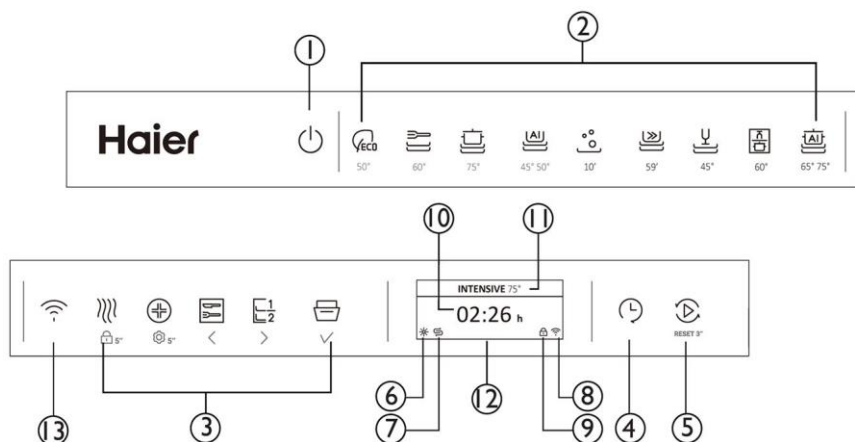


Funkcje panelu sterowania

- | | |
|-------------------------------------|--------------|
| 1 Ramiona spryskujące | 4 Kosz dolny |
| 2 Taca na sztućce/przybory kuchenne | 5 Filtr |
| 3 Kosz górny (regulowana wysokość) | |

Nie pokazano: panel sterowania, dozowniki detergentu/nabłyszczacza (znajdujące się wewnątrz drzwi).

Elementy panelu sterowania



Funkcje panelu sterowania

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1 Przycisk zasilania | 6 Wskaźnik nabłyszczacza | 11 Wyświetlacz temperatury |
| 2 Przelącznik programu zmywania | 7 Wskaźnik soli | 12 Wyświetlacz czasu |
| 3 Wyświetlacz modyfikatora zmywania | 8 Wskaźnik Wi-Fi | 13 Przycisk Wi-Fi |
| 4 Ustawienie opóźnienia czasowego | 9 Blokada przycisków | |
| 5 Start | 10 Wyświetlacz programu | |

Światło podłogowe

Użyj zewnętrznego światła podłogowego, aby sprawdzić, czy trwa zmywanie, gdy drzwi zmywarki są zamknięte.

Logika światła podłogowego

BRĄK ŚWIATŁA	Brak zmywania
FORMAT CZASU h:mm	Trwa zmywanie
POWOLNE MIGANIE	Zmywanie wstrzymane/drzwiczki otwarte
FORMAT CZASU XX:H	Ustawiony opóźniony start
SZYBKIE MIGANIE KODU BŁĘDU	Usterka zmywarki

Naczynia

Połączenie wysokiej temperatury i detergentu do zmywarek może spowodować uszkodzenie niektórych przedmiotów. W razie wątpliwości należy zapoznać się ze wskazówkami producenta lub umyć ręcznie.

Sztućce i srebrna zastawa

Wypłucz sztućce i srebrną zastawę natychmiast po użyciu, aby zapobiec matowieniu. Srebro nie powinno stykać się ze stałą nierdzewną, ponieważ może to spowodować przebarwienia. Wyjmij srebrne sztućce ze zmywarki i natychmiast wysusz je ręcznie.

Aluminium

Aluminium może ulegać matowieniu pod wpływem detergentu. Stopień zmiany zależy od jakości detergentu lub aluminium.

Inne metale

Żelazo i żeliwo może rdzewieć i plamić inne przedmioty. Miedź, cyna i mosiądz mają tendencję do plamienia.

Wyroby z drewna

Wyroby z drewna są na ogół wrażliwe na ciepło i wodę. Regularne mycie w zmywarce może z czasem spowodować pogorszenie ich stanu.

Zastawa szklana

Większość naczyń szklanych można myć w zmywarce. Kryształowe, bardzo delikatne i zabytkowe wyroby szklane mogą ulec wytrawieniu i zmatowieć.

Tworzywa sztuczne

Niektóre tworzywa sztuczne mogą zmieniać kształt lub kolor pod wpływem gorącej wody. Zapoznaj się z instrukcją producenta.

Przedmioty plastikowe, które można myć w zmywarce, powinny być obciążone tak, aby nie przewróciły się i nie przepełniły wodą lub nie wypadły z podstawowego kosza podczas mycia.

Przedmioty zdobione

Większość nowoczesnych wzorów porcelany można myć w zmywarce. Naczynia zabytkowe, ze wzorem namalowanym na szkliwie, ze złotymi obrzeżami lub ręcznie malowana porcelana mogą być bardziej wrażliwe na mycie w zmywarce.

Elementy klejone

Niektóre kleje ulegają zmiękczeniu lub rozpuszczeniu podczas mycia w zmywarce.

Twardość wody

Twarda woda to woda o wysokim stężeniu minerałów, takich jak wapń i magnez. Może to mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki, a części mogą z czasem ulec awarii. Zastawa szklana myta w twardej wodzie matowieje, a naczynia pokrywają się plamami lub białym nalotem. Twardość wody różni się w zależności od położenia geograficznego.

Jeśli mieszkasz w obszarze z twardą wodą, zalecamy zainstalowanie zmiękczenia wody w domowym dopływie wody.

Jeśli posiadasz twardą wodę w domu

- Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku”.
- Użyj nabyśczacza. Zalecamy zwiększenie ustawienia nabyśczacza, aby poprawić wydajność zmywania. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Preferencje”.

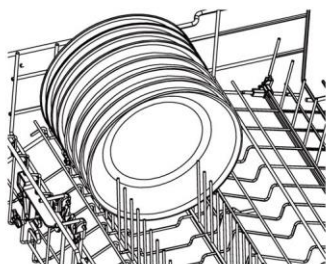
Używaj środka do czyszczenia/odkamieniania do zmywarek regularnie lub zawsze, gdy zauważysz nagromadzenie się kamienia w zmywarce.

Jeśli posiadasz miękką lub zmiękczoną wodę w domu

- Unikaj używania zbyt dużej ilości detergentu.

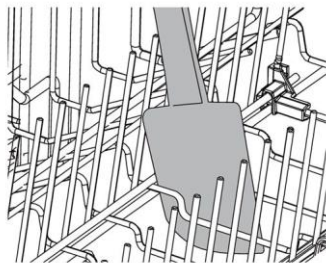
Podczas ładowania zmywarki dopilnuj, aby przedmioty były umieszczone tak, aby woda, wypływająca ze znajdującego się niżej i obracającego się ramienia spryskującego, mogła dotrzeć do wszystkich obszarów. W przeciwnym wypadku wydajność zmywania zostanie zmniejszona.

Twoja zmywarka może pomieścić maksymalnie 16 zastaw stołowych.



Upewnij się

- Dolne i środkowe ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.
- Wysokie przedmioty nie blokują górnego ramienia spryskującego.
- Szkło i inne delikatne przedmioty są stabilne.
- Naczynia są skierowane otworami w dół.
- Talerze są równomiernie rozmieszczone.
- Wszystkie ostre przedmioty znajdują się w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Należy unikać

- Przepelnienie.
- Wszelkie wystające przedmioty poniżej stojaków i kosza, które mogą uniemożliwić obrót ramienia spryskującego.
- Wszelkie wystające przedmioty z przodu zmywarki.
- Blokowanie odpływu wody z wszelkich przedmiotów na składanych stojakach na kubki.

To urządzenie jest wyposażone w technologię **Wi-Fi**, która umożliwia zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji.

PAROWANIE URZĄDZEŃ (W APLIKACJI)

- Pobierz aplikację **hOn** na swoje urządzenie, umieszczając w ramce następujący kod QR:



lub przez link:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacja hOn jest dostępna na urządzenia z systemem Android i iOS, zarówno na tablety, jak i na smartfony.

Aby poznać wszystkie szczegóły funkcji Wi-Fi, przejrzyj menu aplikacji w trybie DEMO.

- Upewnij się, że ruter jest włączony i smartfon/tablet jest podłączony do domowej sieci **Wi-Fi**.

Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi należy ustawić na pasmo 2,4 GHz. Nie możesz skonfigurować urządzenia, jeśli Twoja sieć domowa jest ustawiona na pasmo 5 GHz.

- Włącz **BLUETOOTH** swoim smartfonie/tablecie (jeśli jest dostępny).
- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli został już wcześniej utworzony) i sparuj urządzenie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona.

Pomyślne parowanie

- Jeśli parowanie z aplikacją powiedzie się, kontrolka „**Wi-Fi**” będzie świecić światłem ciągłym.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**POŁĄCZONO**”, a następnie „**ZDALNE STEROWANIE WŁĄCZONE**”.
- Teraz możesz sterować zmywarką z aplikacji.

Niepomyślne parowanie

Jeśli parowanie z aplikacją nie powiedzie się (lub minęło 5 minut):

- Wskaźnik „**Wi-Fi**” zgaśnie.
- Na wyświetlaczu produktu pojawi się napis „**SPRÓBUJ PONOWNIE**”.
- Zmywarka nie będzie podłączona.
- Powtórz procedurę parowania z poziomu aplikacji.

Resetowanie Wi-Fi

W przypadku wystąpienia problemów lub zmiany ustawień domowego routera (np. zmiany nazwy/hasła sieci, dostawcy Internetu itp.) powtórz procedurę parowania, usuwając produkt z aplikacji lub zmieniając poświadczenia sieci Wi-Fi w ustawieniach urządzenia w aplikacji.

AKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

Po prawidłowym sparowaniu urządzenia z aplikacją (patrz rozdział PAROWANIE URZĄDZENIA), kiedykolwiek chcesz użyć...

- Upewnij się, że router jest włączony i podłączony do Internetu.
- Załaduj zmywarkę, uzupełnij detergent, zamknij drzwi.

- Włącz zmywarkę przyciskiem „**WŁ./WYŁ.**” 
- Krótco naciśnij przycisk „**Wi-Fi**” . Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ŁĄCZENIE...**”, a następnie „**ZDALNE STEROWANIE WŁĄCZONE**”.
- Zamknij drzwi.

W przypadku modeli do zabudowy wykonaj tę czynność przed włączeniem urządzenia.

- Teraz możesz sterować zmywarką z aplikacji.

DEZAKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

- Aby wyjść ze zdalnego sterowania, ponownie naciśnij przycisk „**Wi-Fi**”  na urządzeniu.
- Wskaźnik „**Wi-Fi**” będzie migać bardzo powoli.
- **Gdy cykl nie trwa:**
 - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE**”. Będzie można ręcznie wybrać nowy cykl.
- **Gdy cykl trwa:**
 - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE**”. Następnie wyświetlacz pokaże pozostały czas. Cykl zostanie zakończony bez sterowania z aplikacji.

Alternatywny sposób wyjścia z trybu zdalnego sterowania.

- Nacisnąć przycisk „**URUCHOM/ RESETOWANIE**”  przez 3 sekundy.

Jeśli trwa cykl, zostanie on anulowany, a urządzenie wyjdzie z trybu **ZDALNEGO STEROWANIA**.

Kontrolka „**Wi-Fi**” będzie migać bardzo powoli. Teraz można ustawić nowy cykl zmywania za pomocą panelu sterowania.

- **Nacisnąć przycisk „WŁ./WYŁ.”**  **przez 3 sekundy (lub wyłączyć zasilanie).**

Jeśli cykl trwa, zostanie on zatrzymany i opuszczony zostanie tryb **ZDALNE STEROWANIE**.

Przy ponownym włączeniu kontrolka „**Wi-Fi**” będzie powoli migać, a trwający cykl będzie kontynuowany od momentu przerwania.

Otwarcie drzwiczek spowoduje zablokowanie ZDALNEGO STEROWANIA. Aby wznowić sterowanie z aplikacji, zamknij drzwiczki.

Kontrolka połączenia Wi-Fi

Wskazuje stan połączenia produktu z domową siecią **Wi-Fi**. Może się ona zachowywać następująco:

- **STAŁE WŁĄCZENIE:** zdalne sterowanie włączone.
- **BARDZO WOLNO MIGA:** zdalne sterowanie wyłączone.
- **POWOLI MIGA:** resetowanie sieci **Wi-Fi** (podczas parowania aplikacji).
- **MIGA SZYBKO:** urządzenie sparowane z aplikacją, ale brak połączenia **Wi-Fi**. Sprawdź poprawność działania routera lub aktualne poświadczenia domowej sieci **Wi-Fi** (nazwę sieci i/ lub hasło). W takim przypadku zaktualizuj ustawienia w ramach aplikacji, postępując zgodnie z instrukcjami na smartfonie.

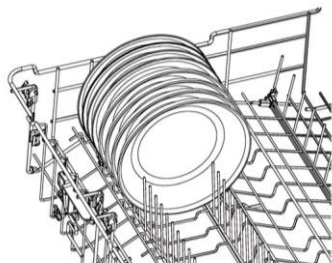
Zmywarka posiada wiele programów zmywania dostosowanych do Twoich potrzeb. Wybór najbardziej odpowiedniego cyklu dla każdego wsadu gwarantuje najlepsze rezultaty zmywania.

Program zmywania	Opis programu
ECO (domyślnie)  50°	Standardowy i najbardziej wydajny program pod względem łącznego zużycia energii i wody dla naczyń normalnie zabrudzonych.
UNIWERSALNY  60°	Przeznaczony do codziennego mycia lekko zabrudzonych naczyń. To jest Twój codzienny program referencyjny.
INTENSYWNY  75°	Do mocno zabrudzonych patelni i wszelkich innych przedmiotów wymagających mocnego i skutecznego mycia. Idealnie nadaje się do bardzo brudnych naczyń.
SMART AI  45° 50°	Automatyczny program dobierający najbardziej efektywny czas i temperaturę zmywania, zależnie od obciążenia i stopnia zabrudzenia.
MYCIE WSTĘPNE  10°	Krótkie mycie wstępne na zimno przedmiotów przechowywanych w zmywarce do czasu, aż będą gotowe do zmywania pełnego wsadu.
SZYBKI  59°	Jest to program przeznaczony do zmywania i suszenia pełnego wsadu w czasie krótszym niż godzina, przy zachowaniu wysokiej jakości zmywania.
MYCIE SZKŁA  45°	Do lekko zabrudzonych i wrażliwych na wysoką temperaturę naczyń i wyrobów szklanych, takich jak kieliszki do wina
FLEX ZONE  60°	Cykl opracowany pod kątem prawdziwie niezależnego zmywania: delikatny dla kryształów w górnym koszu i intensywny dla ciężkich przedmiotów w dolnym koszu
SMART AI PRO  65° 75°	Automatyczny program do ciężkich zabrudzeń i dużego wsadu, który automatycznie dobiera najbardziej efektywny czas trwania i temperaturę cyklu, zależnie od wsadu i poziomu zabrudzenia.

Po ustawieniu programu zmywania można również wybrać modyfikator zmywania. Nie wszystkie modyfikatory można łączyć ze wszystkimi programami zmywania. 1/2 WSADU można używać w połączeniu z innymi modyfikatorami.

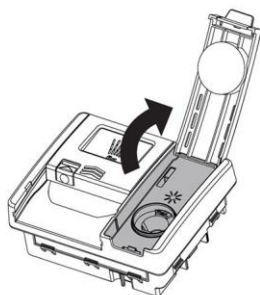
+WI-FI 	+EXTRA DRY 	+HYGIENE 
Połącz się z siecią Wi-Fi w celu zdalnej obsługi	Zwiększa temperaturę końcowego płukania i długość fazy suszenia.	Podnosi temperaturę wody podczas fazy płukania w celu dezynfekcji.
+CUTLERY BOOST 	+HALF LOAD 	+AUTO DOOR 
Zwiększa ciśnienie wody w trzecim koszu na mocno zabrudzone garnki i patelnie.	Kliknij różne czasy, aby wybrać inny tryb czystości obszaru.	Otwórz drzwi podczas fazy suszenia, aby uzyskać lepszą wydajność suszenia

1



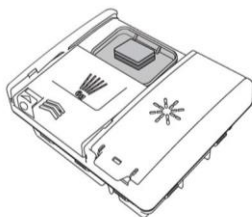
Usunąć wszystkie resztki jedzenia z naczyń przed ostrożnym włożeniem do zmywarki. Dopilnować, aby ramiona spryskujące nie posiadały elementów blokujących i obracały się swobodnie.

2



Jeśli wskaźnik nabłyszczacza świeci, napełnić dozownik nabłyszczacza. Dodatkowe wskazówki znajdują się w rozdziale „Nabłyszczacz”.

3



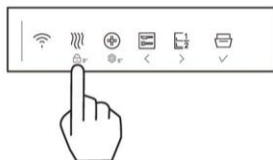
Dodać detergent do dozownika i zamknąć pokrywę. Tabletki można umieścić w dozowniku detergentu.

4



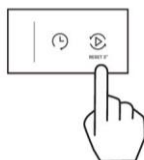
Stan wyboru. Wybierz program zmywania.

5



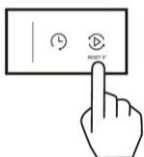
W razie potrzeby wybrać modyfikator zmywania.

6



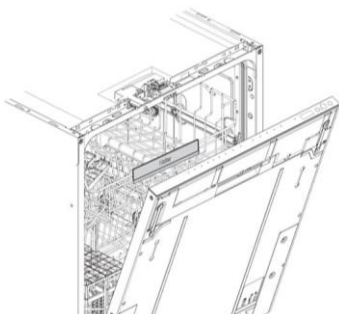
Naciśnij ►, aby rozpocząć zmywanie i zamknąć drzwi. Jeśli drzwi nie zostaną zamknięte w ciągu 30 sekund, zmywanie zostanie anulowane.

7



Powoli otwórz drzwi w dowolnym momencie zmywania, aby przerwać zmywanie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RESETOWANIE, aby anulować zmywanie.

8

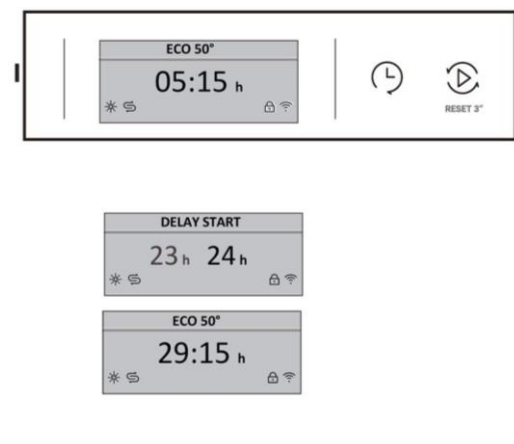


Po zmywaniu drzwi automatycznie otworzą się, aby ułatwić suszenie.* Aby uzyskać najlepsze wyniki, wyładować naczynia po ostygnięciu.

* Tę funkcję można wyłączyć, patrz „Preferencje”.

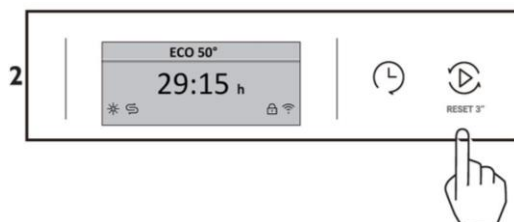
Ustawić zmywarkę, aby uruchomiła się później w ciągu dnia z wybranym programem zmywania. OPÓŹNIONY START można ustawić po wybraniu programu zmywania na maksymalnie 12 godzin.

Ustawianie opóźnionego startu



Dodać detergent i wybrać program zmywania oraz, w razie potrzeby, modyfikator zmywania.

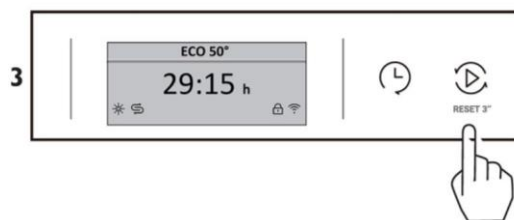
Nacisnąć , aby wprowadzić OPÓŹNIONY START i zwiększyć czas opóźnienia.



Naciśnij , aby potwierdzić wybór i natychmiast zamknij drzwi. Program zmywania rozpocznie się pod koniec odliczania, pod warunkiem, że drzwi są zamknięte.

Otwórz drzwi, aby wstrzymać OPÓŹNIONY START. Naciśnij , aby kontynuować i natychmiast zamknij drzwi.

Anulowanie opóźnionego startu



Otworzyć drzwi i nacisnąć i przytrzymać RESETOWANIE.

Zablokować przyciski zmywarki, aby ją wyczyścić lub zapobiec użytkowaniu niezgodnemu z przeznaczeniem.

Blokowanie elementów sterujących



Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund.

Uwaga: Przed zablokowaniem elementów sterujących, uruchomienie programu.

Po zablokowaniu, z wyjątkiem operacji odblokowania, inne funkcje nie są dostępne.

Odblokowanie elementów sterujących



Otworzyć drzwi, aby wstrzymać zmywanie. Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby odblokować.

Stosowanie przycisku Active Hygiene

Modyfikator dezynfekcji i czyszczenia dostosowuje procedurę czyszczenia do warunków wymaganych przez odpowiednią funkcję dezynfekcji, tak aby dezynfekować. Podczas przeprowadzania dezynfekcji monitorowana jest procedura czyszczenia, aby zapewnić spełnienie tych warunków.

Inne procedury czyszczenia mogą nie osiągnąć temperatury wymaganej do dezynfekcji. Skorzystaj z tabeli na poprzedniej stronie, aby zapoznać się z procedurami czyszczenia z zastosowaniem dostępnych funkcji dezynfekcji.

Aby dezynfekcja mogła zostać przeprowadzona, temperatura wody musi osiągnąć 70°C. Przed uruchomieniem modyfikatora Active Hygiene upewnij się, że wszystkie przedmioty są przeznaczone do mycia w zmywarce.

Jeśli zmywanie zostanie przerwane lub dopływ wody zostanie wyłączony podczas trwania programu, warunki dotyczące temperatury dla dezynfekcji mogą nie zostać spełnione. Konieczne może się okazać ponowne uruchomienie programu.

Jeśli dezynfekcja przebiegła pomyślnie

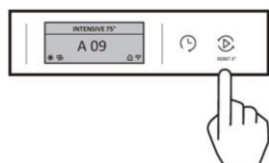
Zmywanie zakończy się standardowo.

Jeśli dezynfekcja nie powiodła się

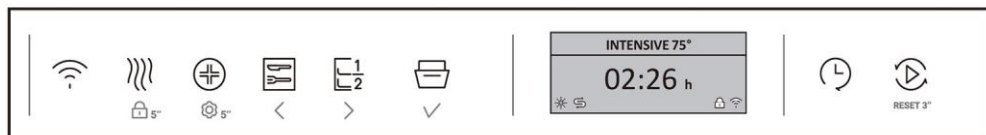
Zabrzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się kod.

1. Sprawdzić, czy nie został wyłączony dopływ wody lub przerwany program zmywania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk RESETOWANIE, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, a następnie ponownie, aby usunąć kod alertu.
3. Zresetuj Active Hygiene i ponownie uruchom cykl.

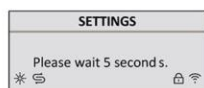
Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Kody usterek”.



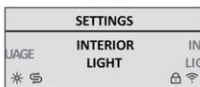
Możesz dostosować dowolne z poniższych ustawień przed rozpoczęciem cyklu zmywania.



Naciśnij i przytrzymaj klawisz przez 5 sekund, a wyświetlacz będzie wyglądał następująco.



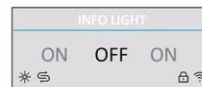
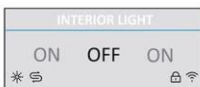
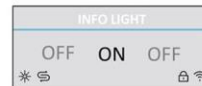
Wejść do interfejsu ustawień atrybutów i naciśnij klawisz „<” i „>”, aby wybrać atrybuty. Istnieje łącznie 11 atrybutów.



...



Naciśnij „✓” dla każdego ustawienia atrybutu, klawisz „<” i „>”, aby dokonać wyboru, oraz klawisz „✓”, aby wyjść z interfejsu ustawień atrybutów



Na poniższej stronie znajdują się wszystkie ustawienia, które można skonfigurować.

Opcja	Opis	Domyślne	Wyświetlacz ustawień
JĘZYK	Dostosuj wyświetlany język	English	ANGIELSKI, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, EΛΛΗΝΙΚΗ, СРПСКИ, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, КАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
OŚWIECZENIE WEWNĘTRZNE	Steruje stanem przełącznika oświetlenia wewnętrznego.	WŁ.	WŁ. WYŁ.
LAMPKA INFORMACYJNA	Steruje stanem przełącznika lampki z kroplą.	WŁ.	WŁ. WYŁ.
DŹWIĘK	Dostosowuje ustawienia sygnałów. Po ustawieniu na 0 wszystkie dźwięki zostaną wyciszone, z wyjątkiem powiadomień o usterkach.	0	0 1 2 3
DOSTOSOWANIE ZMIĘKCCZACZA WODY	Dostosuj zgodnie z poniższą stroną.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
NABŁYSZCZACZ	Kontroluje ilość dozowanego nabłyszczacza. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Nabłyszczacz”.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNKCJA PAMIĘCI	Zapamiętaj status działania programu w przypadku awarii zasilania	WŁ.	WŁ. WYŁ.
EKRAN POWITALNY	Aktywuj lub wyłącz interfejs powitalny przy uruchamianiu	WŁ.	WŁ. WYŁ.
USTAWIENIA FABRYCZNE	Przywróć ustawienia fabryczne	WŁ.	RESETOWANIE ANULOWANIE

Aby zapewnić dobre rezultaty zmywania, zmywarka wymaga miękkiej wody. Twarda woda może mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki. Z biegiem czasu szkło myte w twardej wodzie zmatowieje, a naczynia pokryją się białym nalotem. Wytwarzanie białego nalotu. Używanie bardzo twardej wody może z czasem spowodować awarię części zmywarki. Sól może poprawić sytuację.

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Ilość dozowanej soli można ustawić w stopniach od H1 do H9, w zależności od twardości wody.

1. Należy uzyskać informacje o twardości wody z kranu. Pomoże w tym firma wodociągowa.
2. Ustawienie można znaleźć w tabeli twardości wody.

Określenie lokalnej twardości wody

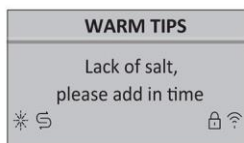
Twardość wody				Regulacja zmiękczenia wody
Stopnie niemieckie (°dH)	Stopnie francuskie (°fH)	Mmol/l	Stopnie Clarke'a	Elektronicznie
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Uwaga

- 1) Domyślne ustawienie fabryczne detergentu w proszku.
- 2) Zalecane ustawienie dla tabletek z detergentem typu combi.
- 3) Wskaźnik soli jest wyłączony.

Zastosowanie specjalnej soli

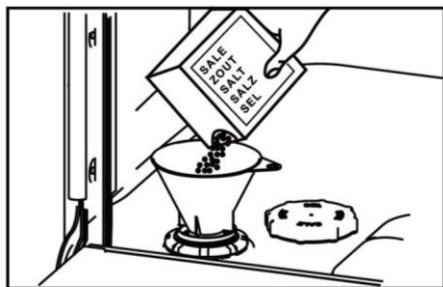
Gdy tylko wskaźnik niskiego poziomu soli zaświeci się na panelu sterowania, należy uzupełnić sól. Zawsze uzupełniać ilość specjalnej soli bezpośrednio przed włączeniem urządzenia. Gwarantuje to, że nadmiar specjalnego roztworu soli jest natychmiast wypłukiwany i nie powoduje korozji zbiornika do płukania.



Sposób uzupełniania soli:

⚠ UWAGA

Używać wyłącznie soli do zmywarek. Inne produkty mogą spowodować uszkodzenie urządzenia! Rozsypana sól powoduje korozję. Uruchomić program po każdym uzupełnieniu.



1. Przekręcić nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć pojemnik na sól.
2. Wlać 1 litr wody do pojemnika na sól.
3. Uzupełnić zbiornik odpowiednią solą (woda się przelewa).
4. Usunąć rozsypaną sól z obszaru wokół otworu.
5. Przekręcić nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zamknąć pojemnik na sól.

OSTRZEŻENIE: Detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte. Należy unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymać dzieci i osoby niepełnosprawne z dala od otwartej zmywarki. Sprawdź, czy dozownik detergentu w proszku jest pusty po każdym zmywaniu.

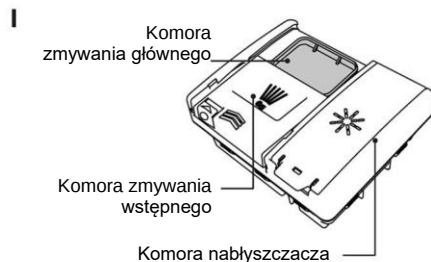
Nieodpowiednie detergenty

Te rodzaje detergentów nie są odpowiednie i mogą uszkodzić zmywarkę lub spowodować konieczność serwisu, który nie jest objęty gwarancją:

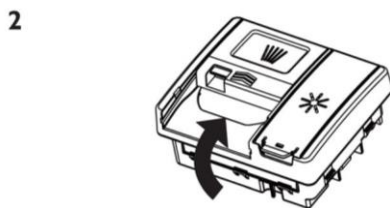
- ▶ Detergenty w płynie
- ▶ Detergenty do zmywania
- ▶ Płyny do mycia rąk
- ▶ Mydła
- ▶ Środki dezynfekujące

Używanie detergentu w proszku

Informacje na temat ilości detergentu w proszku można znaleźć w poniższej tabeli „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku” oraz we wskazówkach producenta detergentu.



Sprawdzić, czy dozownik jest pusty i suchy.
Dodać detergent w proszku lub tabletki do dozownika detergentu.



Usunąć nadmiar detergentu, a następnie zamknąć pokrywę, przesuwając ją.
Zatrzaśnięcie się.
W razie potrzeby dodać dodatkowy detergent do komory zmywania wstępnego znajdującej się na górze dozownika.

Podczas zmywania mocno zabrudzonych naczyń w twardej wodzie może być konieczne użycie większej ilości detergentu. Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku”.

Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku

- Skorzystać z poniższej tabeli, aby określić optymalną ilość detergentu w proszku dla każdego programu zmywania.
- Jeśli w danym miejscu dostępna jest twarda woda, może być potrzebne więcej detergentu.

Program zmywania	Komora zmywania wstępnego	Komora zmywania głównego
ECO (domyślnie)  50°	Pełny	2/3
UNIWERSALNY  60°	Pełny	2/3
INTENSYWNY  75°	Pełny	2/3
SMART AI  45° 50°	Pełny	1/2 - 2/3
MYCIE WSTĘPNE  10°	Brak	Brak
SZYBKI 59°  59°	Pełny	1/2
Zastawa szklana  45°	Pełny	2/3
Mycie Flex Zone  60°	Pełny	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Pełny	2/3

Płyn nabłyszczający zapewnia, że szkło i naczynia nie będą posiadać smug, a także zapobiega matowieniu metalu. W celu uzyskania optymalnych rezultatów suszenia zalecamy regularne stosowanie płynnego nabłyszczacza.

Dozownik nabłyszczacza znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi obok dozownika detergentu.

Stosowanie nabłyszczacza

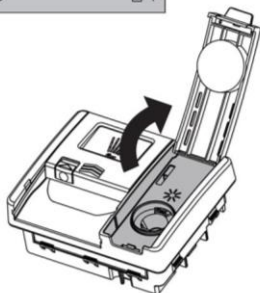
Ilość płynu nabłyszczającego dozowanego w każdym zmywaniu może wymagać dostosowania do stanu wody. Wskazówki znajdują się w rozdziałach „Preferencje” i „Twardość wody”. Nabłyszczacz nie jest wymagany, jeśli zawiera go już tabletka.

1



Gdy poziom nabłyszczacza jest niski, wskaźnik nabłyszczacza na panelu sterowania zaświeci się, przypominając o konieczności uzupełnienia dozownika.

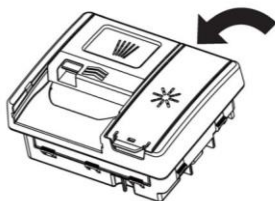
2



Podnieść pokrywę i wlać nabłyszczacz do otworu.

Nie przekraczać linii MAX. Uważać, aby nie rozlać żadnych środków na drzwi lub pojemnik na detergent.

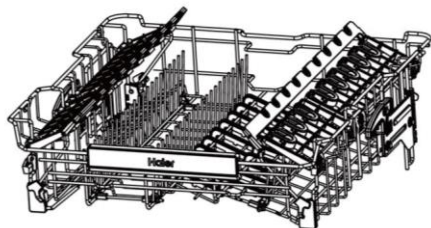
3



Zamknąć pokrywę tak, aby się zatrzasnęła.

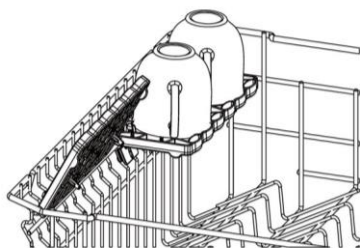
Jeśli przypadkowo środek dostanie się do zmywarki lub pojemnika na detergent, należy go natychmiast usunąć. Rozlany nabłyszczacz może powodować nadmierne pienienie. Zgłoszenie serwisowe dotyczące tych błędów nie będzie objęte gwarancją.

Kosze górne



- ▶ Górny kosz przeznaczony jest do przechowywania takich przedmiotów jak szklanki, filiżanki, spodki, talerze, małe miski i płytkie patelnie.

Składane stojaki na kubki

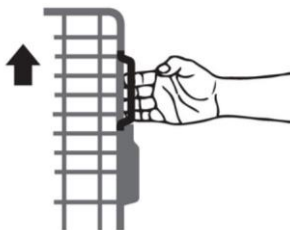
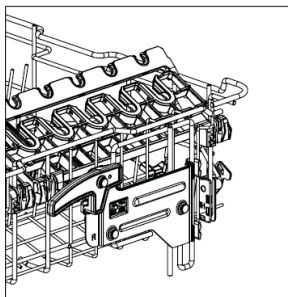


Dostosować wysokość rozłożyć tak, aby zrobić miejsce na inne przedmioty. Użyć wycięć do podparcia nóżek kieliszków do wina.

Aby dostosować wysokość

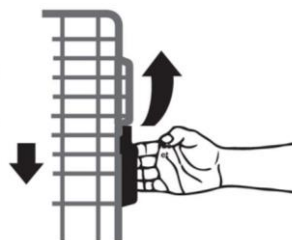
1. Złożyć, aby odblokować.
2. Dostosować wysokość, przesuwając w górę lub w dół.
3. Złożyć z powrotem, aby zablokować w miejscu.

Regulacja wysokości kosza górnego.



PODNIOSZENIE KOSZYKA

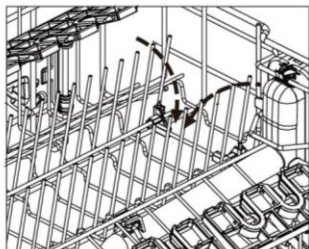
Chwyć uchwyty po obu stronach i podnieś kosz do góry, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



OPUSZCZANIE KOSZYKA

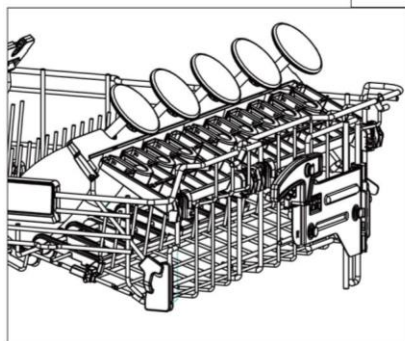
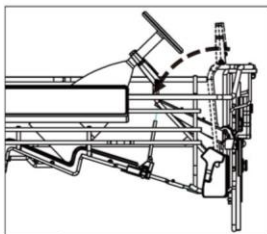
Pociągnąć dźwignię po obu stronach i ostrożnie opuścić kosz.

Składany stojak widelkowy



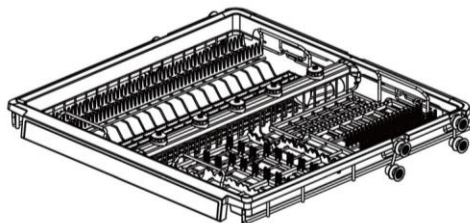
Niektóre widelki można w razie potrzeby złożyć, aby zrobić miejsce na inne przedmioty.

Składany uchwyt na szklanki



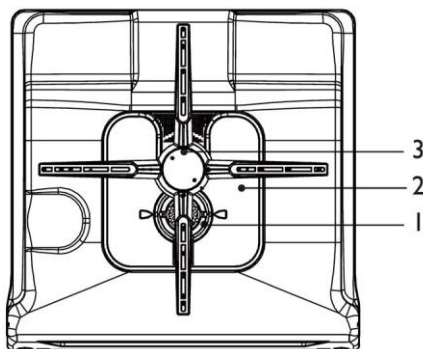
Złóż uchwyt na szklanki, aby zrobić miejsce na szklanki.

Taca na sztućce/przybory kuchenne



Użyć tacy do ułożenia sztućców i przyborów kuchennych. Umieścić sztućce w wycięciu, które je zabezpieczy. Umieścić większe naczynia na środku tacy. Przesunąć sekcje boczne do środka, aby uzyskać więcej miejsca na przedmioty znajdujące się poniżej.

Odłącz zmywarkę od zasilania i pozwól jej ostygnąć przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.



Funkcje

- 1 Filtr
- 2 Płytki filtracyjne
- 3 Dolne ramię spryskujące

Nie pokazano: środkowe i górne ramiona spryskujące

Czyszczenie powierzchni

Wytrzeć wilgotną ściereczką i osuszyć niestrzępiącą się ściereczką. Nie zalecamy używania następujących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie:

Czyściki z tworzywa sztucznego lub stali nierdzewnej

- ▶ Ścierne i rozpuszczalnikowe środki czyszczące stosowane w gospodarstwie domowym
- ▶ Kwasowe lub zasadowe środki czyszczące

Płyny do mycia rąk lub mydło

- ▶ Środki czyszczące lub polerujące do stali nierdzewnej
- ▶ Środki do zmywania lub dezynfekcji

Czyszczenie filtra, ramion spryskujących i płytki filtracyjnej

Zalecamy, aby filtr odpływowy i płytki filtracyjną były zdejmowane i czyszczone raz w miesiącu lub za każdym razem, gdy widoczne są cząstki żywności. Ramiona spryskujące w normalnym użytkowaniu wymagają rzadszego czyszczenia. Dolne i środkowe ramiona spryskujące można potrząsnąć w celu usunięcia wszelkich ciał obcych, wyczyścić w gorącej wodzie, a następnie spłukać w czystej wodzie.

Zmywarka musi być używana z płytą filtracyjną, filtrem odpływowym i ramionami spryskującymi w odpowiednim miejscu. Jeśli używasz środka do czyszczenia zmywarek lub odkamieniacza, zapoznaj się z instrukcjami producenta.

Dłuższe okresy nieużywania

Jeśli zmywarka nie będzie używana przez jakiś czas, zalecamy odłączenie zasilania i dopływu wody, pozostawienie jej czystej i pustej z uchylonymi drzwiami. Przy pierwszym użyciu zmywarki po dłuższym nieużywaniu zalecamy przed użyciem włączyć do niej 3 szklanki wody. Pomaga to wysmarować elementy, które mogły wyschnąć podczas nieużywania.

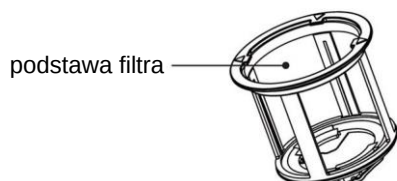
Wymowanie i czyszczenie filtra



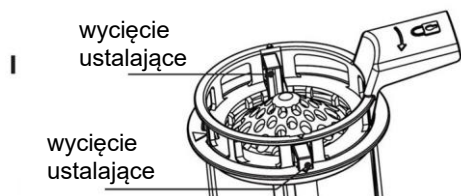
Przekręcić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Podnieść, aby wyjąć.



Oddzielić nasadkę filtra od podstawy, naciskając przyciski odblokowujące i podnosząc ją. Nie wyjmować filtra na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Wyczyścić pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.



Wymiana filtra

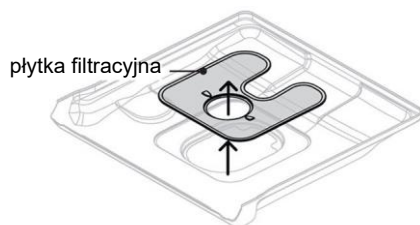


Dopasować nasadkę filtra do wycięcia w podstawie filtra. Dopilnować, aby struktura klamry była na odpowiednim miejscu.



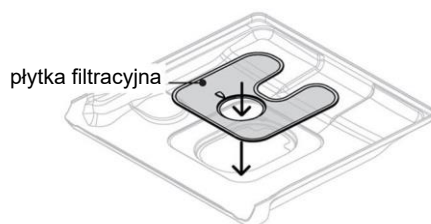
Umieścić filtr odpływowy z powrotem w podstawie zmywarki. Obrócić 2 razy zgodnie z ruchem zegara do zatrzaśnięcia.

Wyjmowanie i czyszczenie płytki filtracyjnej



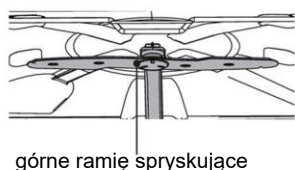
Po wyjęciu filtra ostrożnie unieść i wyjąć płytkę filtracyjną.
Wyczyścić pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.

Wymiana płytki filtracyjnej



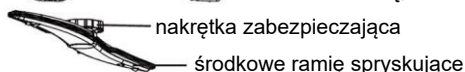
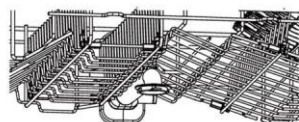
Wsunąć płytkę filtracyjną pod zaciski ustalające z tyłu odpływu i mocno wcisnąć z powrotem na miejsce. Upewnij się, że płytką filtracyjną jest wyrównana z podstawą zmywarki.

Czyszczenie górnego ramienia spryskującego



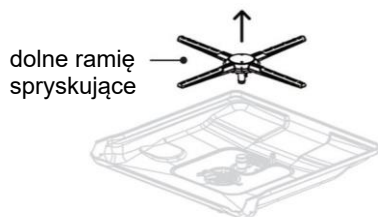
Nie zdejmować górnego ramienia spryskującego do czyszczenia. Wyczyścić małą szczoteczką z plastikowym włosiem.
W przypadku silnego zabrudzenia lub zablokowania użyć środka do czyszczenia zmywarek/odkamieniacza. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

Czyszczenie środkowego ramienia spryskującego



Aby zdjąć środkowe ramię spryskujące, obrócić nakrętkę blokującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją odblokować.
Dokładnie wypłukać ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontować z powrotem.

Czyszczenie dolnego ramienia spryskującego



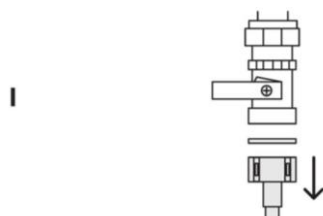
Aby zdjąć dolne ramię spryskujące, podnieść je z podstawy zmywarki.

Dokładnie wypłukać ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontować z powrotem.

Dopilnować, aby ramię swobodnie się obracało po ponownym zamontowaniu.

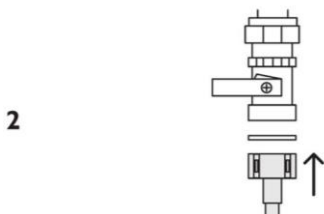
Zabezpieczenie przed mrozem (zimny klimat)

Jeśli zmywarka jest zainstalowana w zimnym klimacie, gdzie temperatury spadają poniżej zera, zalecamy zabezpieczenie jej przed zimnem.



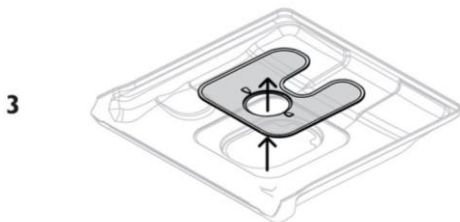
Wyłączyć dopływ wody.

Odłączyć węże odpływowe od rury odpływowej zlewu i rurę dopływową od zaworu wody.



Spuścić wodę z węży, rury dopływowej i zaworu wody, używając wiadra lub miski do zbierania wody.

Ponownie podłączyć rurę dopływową do zaworu wody, a węże do rury odpływowej zlewu.



Wyjąć filtr odpływowy i płytkę filtracyjną.

Użyć gąbki, aby usunąć resztki wody spod spodu przed wymianą.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Zmywarka nie uruchamia się	Brak zasilania.	Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona, a zasilanie w ścianie jest włączone.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij drzwi.
	▷ nie został naciśnięty.	Nacisnąć ▷.
	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona.
	Zablokowany filtr siatkowy w węźu dopływowym.	Sprawdzić filtr siatkowy i w razie potrzeby wyczyścić – znajduje się w miejscu, w którym wąż dopływowy jest wkręcany w kran.
Dolne ramię spryskujące obraca się z trudem	Otwory ramion spryskujących są zablokowane przez małe przedmioty lub resztki jedzenia.	Wyczyścić ramię spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
Nie można zamknąć pokrywy dozownika detergentu	Komora na detergent została przepełniona.	Usunąć detergent tak, aby można było zamknąć pokrywę.
	Dozownik detergentu jest zatkany reszkami detergentu.	Wyrzucić dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
Resztki detergentu utknęły w dozowniku	Komora była wilgotna podczas napełniania detergentem.	Wyrzucić dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
	Naczynia blokują otwarcie dozownika detergentu.	Sprawdzić, czy żadne duże przybory nie są umieszczone w sposób, który uniemożliwia otwarcie pokrywy dozownika, gdy drzwi zmywarki są zamknięte.
Woda pozostaje w zmywarce po zakończeniu zmywania	Zablokowane przyłącze odpływowe.	Sprawdzić, czy przyłącze odpływowe nie jest zatkane.
	Wąż odpływowy jest zaciśnięty, zagięty lub zablokowany.	Sprawdzić wąż odpływowy i w razie potrzeby wyprostować.
	Pompa jest zablokowana.	Zadzwonić do Autoryzowanego punktu serwisowego Haier lub Punktu obsługi klienta.
	Filtr(y) zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Wyświetlacz miga, gdy blokada przycisków jest włączona	To jest prawidłowe. Wyświetlacz pozostaje włączony, chociaż przyciski są wyłączone.	Nie jest wymagane żadne działanie.
Pienienie	Niewłaściwa ilość lub rodzaj użytego detergentu.	Zapoznać się z rozdziałem „Detergent” lub instrukcjami producenta detergentu.
	Za dużo pozostałości po jajku we wsadzie zmywania.	Zwiększyć ilość detergentu.
	Zbyt wysoki poziom dawki nablyszczacza.	Zmniejszyć dawkę nablyszczacza.
	Rozlany nablyszczacz nie został wytarty.	Dopilnować, aby wszystkie rozlane nablyszczacze zostały wytarte.
Stukania lub turkotanie podczas zmywania	Ramię spryskujące uderzające o naczynia.	Wstrzymać zmywanie i przestawić naczynia.
	Naczynia zostały ułożone nieprawidłowo.	Zapoznać się z rozdziałami „Nastawianie zmywania” i „Zalecenia dotyczące wsadu”.
Brdne naczynia	Wybrano nieodpowiedni program zmywania dla wsadu.	Wybierz odpowiedni program zmywania dla wsadu. Zapoznać się z rozdziałem „Programy zmywania”.
	Zabrudzenia za bardzo przywarły.	Naczynia mogą wymagać namoczenia.
	Ramiona spryskujące nie mogą się obracać.	Upewnić się, że żadne przedmioty nie blokują ramienia spryskującego.
	Kosz/stojak nieprawidłowo załadowany.	Zapoznać się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące wsadu”.
	Nieprawidłowo zamontowana płytka filtracyjna lub filtr.	Zapoznać się z rozdziałem „Konserwacja”.
	Detergent wsypany do niewłaściwej komory.	Zapoznać się z rozdziałami „Programy zmywania” i „Detergent”.
	Nadmiar żywności nie został usunięty z naczyń przed załadowaniem.	Zeskrobać wszystkie resztki jedzenia z naczyń przed załadowaniem.
	Nieodpowiedni detergent.	Używać wyłącznie detergentów w proszku lub tabletkach przeznaczonych do zmywarek domowych.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu i twardości doprowadzanej wody.
	Otworki ramion spryskujących są zablokowane.	Wyczyścić ramiona spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
	Filtry są zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
Na plastikowych przedmiotach występują przebarwienia (np. plama po sosie pomidorowym)	Za mało detergentu, brak wstępnego płukania.	Przepłukać plastikowe naczynia przed ich włożeniem do zmywarki i/lub dodać więcej detergentu. Alternatywnie, użycie programu Płukanie po wstawieniu naczyń może zminimalizować plamy.
Zmywarka nagle zatrzymuje się podczas zmywania	Przerwane zostało zasilanie lub dopływ wody.	Sprawdzić zasilanie i dopływ wody.
Na szklanych naczyniach pozostają białe plamy; kolorem przypominają mleko	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do twardości wody.
	Zbyt mała dawka nablyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
	Zbyt mała dawka nablyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
Naczynia, sztućce nie wyschły	Przedmioty zostały za szybko wyciągnięte.	Po zakończeniu programu zmywania pozostawić drzwi uchylone i odczekać kilka minut, aby ułatwić suszenie.
	Pusty dozownik nablyszczacza. (Wskaźniki nablyszczacza świecą się.)	Dodać nablyszczacz. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
Szklanki są matowe	Zbyt mała dawka nablyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Plamy z herbaty lub ślady po szmince nie zostały całkowicie usunięte	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w sekcji „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu.
	Zbyt niska temperatura zmywania.	Wybrać program zmywania do bardzo zabrudzonych naczyń. Zapoznać się z rozdziałem „Programy zmywania”, aby uzyskać więcej informacji.
Ślady rdzy na sztućcach	Sztućce nie są wystarczająco odporne na rdzę.	Umyć ręcznie.
Na szklankach występują smugi i przebarwienia; mleczna powłoka	Sytuacja z twardą wodą.	Zwiększyć ilość detergentu.
	Szklanki nie nadają się do mycia w zmywarce.	Umyć ręcznie.
Ślady wody na szklankach i sztućcach	Zbyt niski poziom nabłyszczacza lub ustawienia dozowania.	Sprawdzić, czy w dozowniku jest nabłyszczacz. W razie potrzeby zwiększyć ustawienie nabłyszczacza lub użyć programu zmywania o wyższej temperaturze. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Nabłyszczacz”.
Świeci się wskaźnik soli.	Dozownik soli zmiękczonej jest pusty.	Napełnić zbiornik odpowiednią solą, aż będzie pełny.

Skąd mam wiedzieć, czy jest jakaś usterka?

Zmywarka będzie emitować ciągły sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu będzie migać kod błędu. Istnieją dwa rodzaje kodów usterek - „F” i „A”.

Aby naprawić usterkę

Najpierw spróbuj rozwiązać problem i usunąć kod zgodnie z krokami w poniższych tabelach. Jeśli problem nie ustąpi:

- 1 Zanotować kod błędu.
- 2 Skontaktować się z Punktem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc lub zorganizować wizytę technika serwisu. Dane kontaktowe można znaleźć w broszurze serwisowej i gwarancyjnej.

Kody błędów „F”

Możesz usunąć usterkę, resetując zmywarkę. Wykonaj poniższe kroki

- 3 Nacisnąć i przytrzymać Anuluj, aby zatrzymać sygnał dźwiękowy, a następnie ponownie, aby usunąć kod błędu.
- 4 Poczekać kilka sekund, a następnie nacisnąć ►, aby ponownie włączyć zmywarkę.

Jeśli kod usterki zniknął, usterka została zresetowana i można dalej korzystać ze zmywarki.

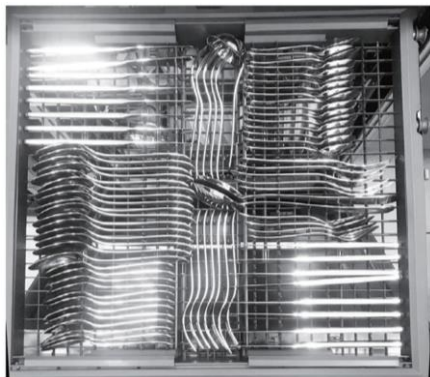
Kody błędów „A”

Wykonaj poniższe czynności, aby spróbować rozwiązać problem.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
A10 Brak wody	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.
	Niewystarczające ciśnienie dopływu wody.	Sprawdzić ciśnienie wody w gospodarstwie domowym.
	Wąż doprowadzający wodę jest zaciśnięty lub zagięty, więc do zmywarki nie dostaje się lub dostaje zbyt mało wody.	Sprawdzić wąż dopływowy i w razie potrzeby wyprostować. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.

Program zmywania	Eco
Ilości detergentu w proszku	5 g zmywanie wstępne + 28,75 g zmywanie główne
Poziom dawki nabłyszczacza	rA5
Maksymalna liczba ustawień miejsca	14
Regulacja wysokości kosza górnego	Sprawdzić, czy górny kosz znajduje się w najniższej pozycji

Zalecane schematy ładowania



Taca na sztućce/przybory kuchenne



Górny kosz



Dolny kosz

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Haier		
Adres dostawcy ^(b) :		No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China		
Identyfikator modelu:		XS 63A4M4B		
Ogólne parametry produktu:				
Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	XS 63A4M4B
Pojemność znamionowa ^(a) (ps)	16	Wymiary w cm	Wysokość	82,0
			Szerokość	59,7
			Głębokość	56,0
EEI ^(a)	22,3	Klasa efektywności energetycznej ^(a)	[A] ^(c)	
Wskaźnik wydajności czyszczenia ^(a)	1,121	Wskaźnik wydajności suszenia ^(a)	1,061	
Zużycie energii w kWh [na cykl], przy użyciu zimnej wody, na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia.	0,390	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	9,5	
Czas trwania programu ^(a) (h:min)	5:15	Typ	[do zabudowy]	
Poziom emitowanego hałasu ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Klasa emisji hałasu akustycznego w powietrzu ^(a)	[BP] ^(c)	
Tryb wyłączenia (W)	0,50	Tryb czuwania (W)	0,50	
Opóźniony start (W) (jeśli dotyczy)	4,00	Tryb gotowości sieciowej (W) (jeśli dotyczy)	2,00	
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę ^(b) : 24				
Dodatkowe informacje: -				
Link do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje określone w pkt 6 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022 ^{(1) (b)}				
(a) dla programu ekologicznego.				
(b) Zmiany tych pozycji nie są uznawane za istotne do celów art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369.				
(c) Jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych				

Informacje, które należy zawrzeć w dokumentacji technicznej

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Zużycie energii w programie Eco (EPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	0,390
Zużycie energii w programie standardowym (SPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	1,750
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	—	22,3
Zużycie wody w programie Eco (EPWC) zaokrąglone do jednego miejsca po przecinku	l/cykl	9,5
Wskaźnik wydajności czyszczenia (I_C)	—	1,121
Wskaźnik wydajności suszenia (I_D)	—	1,061
Czas trwania programu Eco (T_t) zaokrąglony do najbliższej minuty	h:min	5:15
Pobór mocy w trybie wyłączenia (P_o) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Czy tryb czuwania obejmuje wyświetlanie informacji?	—	Nie
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) w stanie czuwania sieciowego (jeśli dotyczy), zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	2,00
Pobór mocy podczas opóźnionego startu (P_{ds}) (jeśli dotyczy) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	4,00
Klasa emisji hałasu	dB(A) re 1 pW	44